

Recomendamos que as instruções deste manual sejam lidas atentamente antes da instalação do instrumento, possibilitando sua adequada configuração e a perfeita utilização de suas funções.

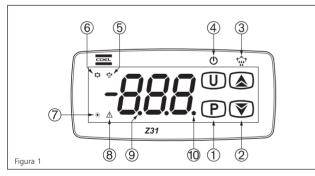
## 1 – DESCRIÇÃO GERAL

O modelo **Z31** é um controlador eletrônico digital microprocessado desenvolvido para aplicações em refrigeração com controle de temperatura ON/OFF e controle de degelo por intervalo de tempos mediante parada do compressor.

O instrumento possui 1 saída a relé e 1 entrada para sondas NTC ou PTC, com a possibilidade de 1 entrada ser configurada como entrada digital. Também pode ser equipado com um buzzer para sinalização de alarme sonoro.

O modelo **Z31S** possui um teclado tipo capacitivo chamado de "S-touch".

## 2 – FUNÇÕES DO FRONTAL



- 1 Tecla (P): Pressionada e liberada rapidamente permite o acesso à programação do Set Point. Pressionada por 5 segundos, permite o acesso ao modo de configuração de parâmetros. No modo de configuração é utilizado para acessar e editar os parâmetros e para confirmação de valores. No modo de programação, pode ser utilizada em conjunto com a tecla (a) para modificar o nível de programação dos parâmetros. Pressionada em conjunto com a tecla (a) por 5 segundos quando o teclado está bloqueado permite seu desbloqueio.
- 2 Tecla (T)/Aux: No modo de programação é utilizada para decremento de valores e para a seleção dos parâmetros.
- 3 **Tecla** (a)\*: No modo normal de funcionamento, pressionada por 5 segundos, permite ativar/desativar um ciclo de degelo manual. No modo de configuração é utilizada para incremento de valores e para a seleção dos parâmetros. Sempre no modo de configuração pode ser utilizada em conjunto com a tecla (P) para modificar o nível de programação do parâmetro. Pressionada em conjunto com a tecla P por 5 segundos, quando o teclado está bloqueado, permite seu desbloqueio.
- 4 **Tecla ①/0:** É utilizada para sair do modo de configuração pressionando durante 2 segundos. Se for configurada através do parâmetro "*E.UF* = 4" permite (pressionada por 1 segundo no modo normal de funcionamento) ligar/desligar o instrumento (Stand-by).

É possível visualizar todas as variáveis de medida e de funcionamento pressionando e soltando a tecla ①.

O display mostrará alternadamente o código que identifica a variável e o seu valor.

As variáveis são:

Pr 1 - Medida Sonda Pr1

Lt - Temperatura mínima Pr1 memorizada

#Ł - Temperatura máxima Pr1 memorizada

O valor de pico mínimo e máximo de Pr1 não são salvos em caso de falta de alimentação e podem ser resetados mantendo a tecla pressionada por 3 segundos durante a visualização do pico. Transcorridos 3 segundos, o display mostrará "---" para indicar o cancelamento e assumirá como temperatura de pico a medida daquele instante.

A saída do modo de visualização das variáveis é automática, após 15 segundos sem pressionar a tecla ①.

A visualização relativa à sonda Pr1 pode ser modificada também através da função de bloqueio do display em degelo através do parâmetro "d.dL" (ver função "degelo").

- 5 **LED DEF** \*: Indica estado de degelo em curso (aceso).
- 6 LED OUT : Resfrigeração: Indica o estado da saída de controle quando a lógica é de resfrigeração; saída ativada (aceso), desativada (apagado) ou inibida (piscando).
- 7 LED OUT \* Aquecimento: Indica o estado da saída de controle quando a lógica é de aquecimento; saída ativada (aceso), desativada (apagado) ou inibida (piscando).
- 8 **LED ALARME \( \Delta: \)** Indica alarme ligado (aceso), desligado (apagado) e inibido ou memorizado (piscando).
- 9 **LED Stand-By:** Quando o instrumento é posto em modo standby, é o único LED aceso. Sinaliza toque no teclado.
- 10 -LED SET: No modo de funcionamento normal, fica aceso quando qualquer tecla é pressionada. No modo de configuração é utilizada para indicar o nível de programação do parâmetro. Quando o instrumento é colocado em modo stand-by, é o único LED de acesso.

#### 3 – PROGRAMAÇÃO

#### 3.1 - PROGRAMAÇÃO RÁPIDA DO SET POINT

Pressionar e soltar a tecla (P), o display mostrará "**5P**" alternado com o valor configurado.

Para modificar o Set Point, pressione a tecla (a) para incrementar ou a tecla (b) para decrementar o valor. Estas teclas atuam em passos de um dígito, porém, se forem mantidas pressionadas além de 1 segundo, o valor será incrementado ou decrementado rapidamente.

Uma vez configurado o valor desejado, pressione a tecla P.

Para sair do modo de programação rápida do Set Point, dê um pulso na tecla 

ou não pressione nenhuma tecla por 20 segundos.

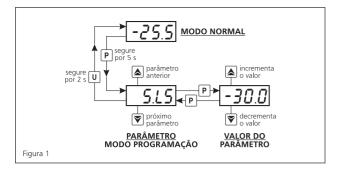
## 3.2 - PROGRAMAÇÃO DOS PARÂMETROS

Para ter acesso aos parâmetros de configuração do instrumento, quando a senha de segurança não estiver ativa, pressione a tecla P e segure por aproximadamente 5 segundos, em seguida o display mostrará o código que identifica o primeiro parâmetro de configuração. Com as teclas a ou P, você pode selecionar o parâmetro que se deseja editar. Depois de selecionar o parâmetro desejado, pressione e solte a tecla P e você verá o valor do parâmetro. Seu valor pode ser modificado utilizando a tecla

Defina o valor desejado e pressione a tecla (P), o novo valor é armazenado e o display indicará novamente apenas as iniciais do parâmetro selecionado.

Utilizando as teclas 🚵 ou 🕙, é possível selecionar outro parâmetro e modificá-lo conforme descrito.

Para sair da programação, não pressione qualquer tecla durante cerca de 30 segundos, ou pressione a tecla ① até sair do modo de programação (cerca de 2 segundos).



#### 3.3 - PROTEÇÃO DOS PARÂMETROS MEDIANTE SENHA DE ACESSO

O instrumento dispõe de uma função de proteção dos parâmetros mediante senha de acesso, configuravél através do parâmetro **Ł.PP**. Se você deseja utilizar essa proteção, programe o parâmetro **Ł.PP** com o número da senha que você quer utilizar e saia da programação dos parâmetros.

Quando a proteção está ativa, para ter acesso aos parâmetros, pressione a tecla (P) e segure por aproximadamente 5 segundos, em seguida o display indicará a mensagem de exigência de senha "r.P". Ao pressionar e soltar a tecla (P), o display indicará o valor "0".

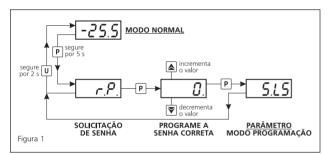
Utilizando as teclas (a) ou (v), coloque o valor da senha definida, pressione e solte a tecla (p). Se a senha estiver correta o display mostrará o código que identifica o primeiro parâmetro de configuração, e você pode programar os parâmetros da mesma forma descrita no item anterior.

A proteção mediante senha de acesso é desabilitada configurando o parâmetro  $\boldsymbol{\mathcal{E}}.\boldsymbol{\mathcal{P}P} = \boldsymbol{\sigma F}.$ 

**Nota:** Caso tenha esquecido a senha de acesso, siga o procedimento abaixo:

Desligue e ligue o instrumento, pressione a tecla (P), após aparecer **888**, durante cerca de 5 segundos.

Assim você terá acesso aos parâmetros protegidos e poderá verificar e modificar inclusive o parâmetro "Ł.P.P".



# 3.4 - PROGRAMAÇÃO PERSONALIZADA DOS PARÂMETROS (NÍVEL DE PROGRAMAÇÃO DOS PARÂMETROS)

Desde a programação de fábrica a proteção mediante senha bloqueia o acesso a todos os parâmetros.

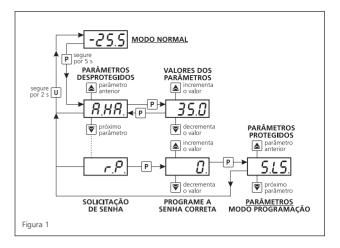
Se quiser, depois de ter ativado a senha usando o parâmetro "£.PP", deixar o acesso de alguns parâmetros de programação sem proteção mediante senha, mantendo a proteção sobre os outros, siga os seguintes passos:

Acesse a programação utilizando a senha e selecione o parâmetro que ficará com acesso livre da senha de programação.

Depois de selecionar o parâmetro, se o LED **SET** estiver piscando, indica que o parâmetro é programável apenas utilizando a senha, e está, portanto "protegido" (se o LED **SET** estiver aceso, significa que o parâmetro também é programável sem a utilização de senha, e está, portanto "desprotegido").

Para alterar a condição de acesso do parâmetro, pressione a tecla P e mantenha nesta condição, em seguida, pressione e solte a tecla . Solte a tecla P.

O estado do LED **SET** mudará, indicando a nova condição de acesso do parâmetro (LED aceso = acesso desprotegido; LED piscando = aceso com proteção mediante senha). Quando a senha estiver ativada e houver alguns parâmetros "desprotegidos", ao acessar a configuração, aparecerá primeiro os parâmetros "desprotegidos" e por último o parâmetro "r.P", através do qual você pode acessar os parâmetros "protegidos".



#### 3.5 - CONFIGURAÇÃO DE FÁBRICA

O instrumento permite o reset dos parâmetros com valores de fábrica (default).

Para restaurar os valores de fábrica, configure o parâmetro "**r.P**" com o valor "**-4B**".

Portanto, quando desejar realizar o reset dos parâmetros, habilite a senha de acesso configurando um valor no parâmetro "**Ł.PP**".

Ao configurar o parâmetro "**rP** = **·4B**" e confirmar com a tecla (P), o display mostrará por cerca de 2 segundos "···-" enquanto o instrumento efetua o reset dos parâmetros e restaura os valores configurados em fábrica para todos os parâmetros.

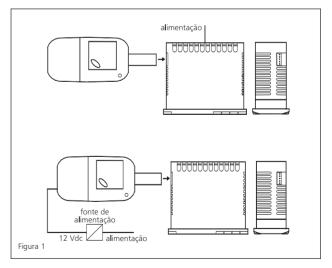
### 3.6 - CONFIGURAÇÃO DOS PARÂMETROS COM A CHAVE "A01"

O instrumento é dotado de um conector que permite a transferência da programação entre instrumentos, através da chave de programação "A01" com conector de 5 terminais.

Este dispositivo é utilizado para programação de vários instrumentos da mesma série, que devem manter o mesmo modo de funcionamento.

O mesmo dispositivo pode ser conectado a um PC via USB, e utilizando o software **COEL** "TECNOLOGIC UniversalConf" é possível configurar o instrumento.

Para utilizar a chave de programação **A01** é possível alimentar somente a chave ou somente o instrumento.



Para mais informações consulte o manual da chave de programação **A01**.

#### 3.7 - BLOQUEIO DO TECLADO

É possível bloquear totalmente o teclado do instrumento.

Esta função é útil quando o instrumento está exposto ao público e se deseja impedir qualquer comando.

A função de bloqueio do teclado é ativada configurando o parâmetro " $\pmb{t}.\pmb{Lo}$ " com qualquer valor diferente de  $\pmb{oF}$ .

O valor configurado no parâmetro "**£.Lo**" é o tempo de inatividade das teclas, após o qual o teclado é automaticamente bloqueado.

Portanto sem pressionar qualquer tecla pelo tempo "**£.Lo**" o instrumento bloqueia automaticamente o teclado.

Pressionando qualquer tecla quando o teclado está bloqueado o display mostra "Ln" para avisar que o bloqueio está ativo.

Para desbloquear o teclado, pressione simultaneamente as teclas e durante 5 segundos, após o display mostrará "*LF*" e todas as funções do teclado estarão novamente liberadas.

## 4 – INSTRUÇÕES PARA INSTALAÇÃO E USO

#### 4.1 - USO PERMITIDO

O instrumento foi produzido com as funções de medição e controle em conformidade com a norma EN61010-1 para funcionar a altitudes de até 2000m. O uso do instrumento em aplicações não previstas na norma citada acima, deve ser acompanhado de medidas de cautela. O instrumento não pode ser utilizado em ambientes com atmosfera perigosa (inflamável ou explosiva), sem uma proteção adequada. O instalador deve assegurar que as regras de compatibilidade eletromagnética são observadas, mesmo após a instalação do instrumento, eventualmente utilizando de filtro de linha. Se uma falha ou mau funcionamento pode gerar situações perigosas ou nocivas para pessoas, animais ou equipamentos, lembre-se que o comando elétrico deve estar equipado com dispositivos de proteção adicionais para garantir a segurança.

#### 4.2 - MONTAGEM MECÂNICA

O instrumento, com frontal 35 x 78 mm, foi produzido para montagem em porta de painel. Faça um rasgo de 29 x 71 mm no painel, e insira o instrumento com as presilhas fornecidas para fixa-lo. Se recomenda a montagem com a guarnição para adequada proteção do frontal.

Evite instalar o interior do instrumento em locais sujeitos a alta umidade e sujeira que possam causar condensação ou introdução de substâncias ou partes condutoras.

Certifique-se que o instrumento tenha uma ventilação adequada e evite a instalação em locais onde são colocados dispositivos que possam fazer o instrumento operar fora dos limites de temperatura indicados no ítem 8 - Dados Técnicos. Instale o instrumento o mais longe possível de fontes que possam gerar interferências eletromagnéticas, tais como motores, contatores, relés, solenóides, etc.

## 4.3 - LIGAÇÕES ELÉTRICAS

Fazer as conexões ligando apenas um condutor por parafuso, seguindo o esquema correspondente, verificando se a tensão de alimentação é a mesma indicada no instrumento, e se o consumo das cargas ligadas ao instrumento não é superior á corrente máxima pemitida.

Projetado para ligação permanente, não possui interruptor nem dispositivos internos de proteção contra sobrecorrente, portanto, deve-se prever a instalação de um interruptor bipolar como dispositivo de desconexão, que interrompa a alimentação do instrumento.

Este interruptor deve ser colocado o mais próximo possível do instrumento e em local de fácil acesso. Proteger todos os circuitos conectados ao instrumento com dispositivos de proteção (ex. fusíveis) adequados para a corrente consumida.

Recomenda-se utilizar cabos com isolação apropriada a tensão, temperatura e condições de uso. Fazer com que os cabos relativos as sondas fiquem distantes dos cabos de alimentação e potência a fim de evitar a indução de distúrbios eletromagnéticos.

## 5 - FUNCIONAMENTO

#### 5.1 - FUNÇÃO LIGADO/STAND-BY

O instrumento, uma vez alimentado, pode assumir 2 condições diferentes:

- LIGADO: significa que o instrumento executa as funções de controle previstas.
- -STAND-BY: significa que o instrumento não executa as funções de controle e o display permanece apagado somente com o LED SET aceso.

A transição do estado de Stand-by ao estado LIGADO equivale exatamente à energização do instrumento.

Em caso de falha de alimentação, no retorno, o instrumento voltará sempre na condição em que estava antes da interrupção.

O comando de LIGADO/Stand-by pode ser selecionado:

- mediante a tecla (U) se o parâmetro "Ł.UF" = 4

#### 5.2 - CONFIGURAÇÃO DAS ENTRADAS E VISUALIZAÇÃO DAS VARIÁVEIS

Mediante o parâmetro " ..**5.6**" é possível selecionar o tipo de sonda que se deseja utilizar, que podem ser: termistor PTC KTY81-121 (**Pt**) ou NTC 103AT-2 (**nt**).

Mediante o parâmetro "uP" é possível selecionar a unidade de medida da temperatura e a resolução de medida desejada ( $\mathbf{E}\mathbf{0} = {}^{\circ}\text{C} / 1{}^{\circ}$ ;  $\mathbf{E}\mathbf{I} = {}^{\circ}\text{C} / 0.1{}^{\circ}$ ;  $\mathbf{F}\mathbf{0} = {}^{\circ}\text{F} / 1{}^{\circ}$ ;  $\mathbf{F}\mathbf{I} = {}^{\circ}\text{F} / 0.1{}^{\circ}$ ).

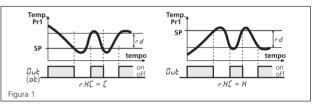
O instrumento permite a calibração da medida, que pode ser utilizada para adequar o controlador segundo a necessidade da aplicação, mediante o parâmetro " ... L" (entrada Pr1).

Mediante o parâmetro " "FE" é possível programar um filtro no software relativo à medida dos valores, para diminuir a sensibilidade em relação a rápidas variações de temperatura (aumentando o tempo).

#### 5.3 - CONTROLE DE TEMPERATURA

O modo de controle do instrumento é do tipo ON/OFF e atua sobre a saída em função da medida da sonda Pr1, do Set Point ativo "**5P**", da histerese configurada no parâmetro "**r.d**" e do modo de funcionamento configurado no parâmetro "**r.H**".

Em função do modo de funcionamento configurado no parâmetro "r.HL", a histerese é selecionada automaticamente pelo instrumento com valor positivo para controle de refrigeração ("r.HL" = L) ou com valor negativo para controle de aquecimento ("r.HL" = H).



Em caso de erro de medida da sonda, é possível que a saída configurada como "at" continue funcionando ciclicamente de acordo com o tempo configurado parâmetro "r.t. I" (tempo da saída ligada) e "r.t. 2" (tempo da saída desligada).

Ao verificar um erro da sonda Pr1 o instrumento liga a saída pelo tempo " $r. \not E l$ ", e a desliga pelo tempo " $r. \not E l$ " enquanto permanecer o erro. Configurando " $r. \not E l$ " =  $o \not F$ , a saída em condição de erro estará sempre desligada.

Configurando "r.k" com qualquer valor e "r.k2" = oF, a saída em condição de erro estará sempre ligada.

Convém recordar que o funcionamento do instrumento pode ser condicionado às seguintes funções: "Proteção do compressor", "Retardo na energização" e "Degelo".

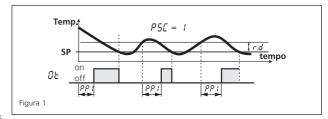
## 5.4 - FUNÇÃO DE PROTEÇÃO DO COMPRESSOR E RETARDO NA ENERGIZAÇÃO

A função de proteção do compressor é utilizada para evitar partidas frequentes do compressor comandado pelo instrumento nas aplicações de refrigeração.

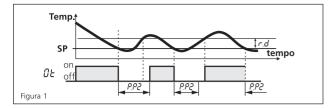
Esta função prevê 3 controles temporizados atuando na saída configurada como "**o**t" associada ao comando do controlador de temperatura.

A proteção consiste em impedir que a saída atue durante a contagem de tempo programada, e que a eventual ativação da saída só se realize após a contagem de todos os tempos de proteção estabelecidos.

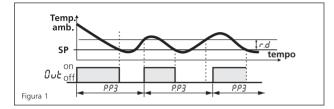
O primeiro controle prevê um retardo na ativação da saída " $o \, t$ " segundo o tempo configurado no parâmetro " $P \, P \, t$ " (retardo na ativação).



O segundo controle prevê a inibição da saída "ot" por um intervalo mínimo configurado no parâmetro "P.Pt", depois que a saída foi desligada (retardo após desligamento ou tempo mínimo de compressor desligado).



O terceiro controle determina o tempo mínimo entre acionamentos da saída "at", configurado no parâmetro "P.P3" (retardo entre partidas).



Durante toda a fase de inibição o LED que sinaliza a ativação da saída de controle (Cool ou Heat) fica piscando.

Também é possível impedir a ativação de todas as saídas após a energização do instrumento pelo tempo configurado no parâmetro "P.od".

Durante a fase de retardo das saídas na energização o display mostra "od" alternando com a indicação normal configurada.

As funções de tempo descritas estarão desabilitadas configurando o parâmetro correspondente com o valor = oF.

#### 5.5 - CONTROLE DO DEGELO

O controle automático de degelo é por parada do compressor em tempos regulares. Será ativado após determinar o intervalo de degelo no parâmetro "d.d i". O início do primeiro degelo após energizar o instrumento é definido no parâmetro "d.5d".

Para degelo na energização do instrumento programar "d.5d = oF. Caso deseje mesmo tempo de intervalo programe "d.5d = d.d". Para desabilitar o degelo "d.d = oF".

A saída permanece desligada pelo tempo ajustado em "d.dE" a cada intervalo ajustado em "d.d" (do "d.5d" no caso do primero degelo após a energização).

O degelo é realizado automaticamente pelo instrumento em intervalos de tempo.

### 5.5.1 - Degelo manual

Para iniciar um ciclo de degelo manual, pressione a tecla (a)/ DEFROST no modo de operação normal e segure por aproximadamente 5 segundos, após o qual, se as condições forem adequadas, o LED **DEF** acenderá e o instrumento irá realizar um ciclo de degelo.

## 5.5.2 - Bloqueio do display em degelo

Pelos parâmetros "**d.dL**" e "**A.dR**" é possível estabelecer o comportamento do display durante o degelo.

O parâmetro "d.dL" permite o bloqueio da visualização do display na última leitura de temperatura da sonda Pr1 ("d.dL" = an) antes do início de um degelo e, durante todo o ciclo até quando, terminado o degelo, a temperatura não cair abaixo do valor da última medida, ou do valor ["5P" + "r.d"], ou terminar o tempo configurado no parâmetro "R.dR".

Também permite a visualização da mensagem "dEF" ("dL" = Lb) durante o degelo, e após o término do degelo, indica a mensagem "PdF" até que a temperatura Pr1 atinja um valor abaixo da última leitura, ou do valor ["SP" + "r.d"] ou terminar o tempo configurado no parâmetro "R.dR".

Caso contrário ("d.dL" = oF), durante o degelo o display continuará a mostrar a temperatura medida pela sonda.

#### 5.5.3 - Funções do alarme

As condições de alarme do instrumento são:

-Erro de Sonda: "**E I**", "-**E I**"

-Alarme de temperatura: "H i", "Lo"

Alarme externo: "AL"Alarme porta aberta: "oP"

As funções de alarme atuam sobre o LED **ALARME**, sobre o buzzer interno, se presente e configurado através do parâmetro "a.bu".

Qualquer condição de alarme ativo é sinalizada pelo LED **ALARME** aceso enquanto a condição de alarme inibido ou memorizado é sinalizada pelo LED **ALARME** piscando.

O buzzer (se presente) pode ser ativado para sinalizar alarme, configurando o parâmetro "**o.bu**" = **!** ou **3**, que opera sempre como sinalização de alarme silenciável. Isto significa que, quando ativado, pode ser desativado mediante breve toque em qualquer tecla.

#### 5.5.4 - Alarme de temperatura

O alarme de temperatura atua em função da medida da sonda desejada, do tipo de alarme configurado no parâmetro "A.A.Y", dos limites de alarme configurados no parâmetro "A.H.A" (alarme de máxima) e "A.L.A" (alarme de mínima) e da histerese "A.R.d".

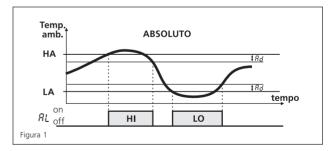
Através do parâmetro "**R.RY**" é possível estabelecer se os limites de alarme "**R.HR**" e "**R.LR**" devem ser considerados como absolutos ou relativos em relação ao Set Point ativo, se devem ser em referência a medida da sonda.

"A.PA" – retardo para atuação do alarme de temperatura, na energização do instrumento. Ao energizar o instrumento, se for verificado as condições de alarme, é iniciado a contagem do tempo configurado no parâmetro "A.PA" e após este tempo, se ainda existirem as condições de alarme, a saída é acionada. Quando o instrumento é alimentado sem as condições de alarme, o tempo "A.PA" não é considerado.

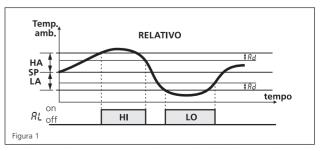
"**A.dA**" – tempo de retardo do alarme de temperatura após um degelo (e, se configurado, também do gotejamento) ou após um ciclo contínuo.

"A.RE" – tempo de retardo na atuação de um alarme de temperatura. O alarme de temperatura é habilitado ao fim do tempo de inibição e ativado após o tempo "A.RE" quando a temperatura medida pela sonda está fora dos respectivos limites de alarme de máxima e mínima.

Os limites de alarme serão os mesmos configurados nos parâmetros "**A.HA**" e "**A.LA**" se os alarmes forem absolutos ("**A.AY**" = **I**).



Ou serão os valores [" $\mathbf{SP}'' + "\mathbf{R}.\mathbf{H}\mathbf{R}''$ ] e [" $\mathbf{SP}'' - "\mathbf{R}.\mathbf{L}\mathbf{R}''$ ] se os alarmes forem relativos (" $\mathbf{R}.\mathbf{R}\mathbf{H}'' = \mathbf{Z}$ ,  $\mathbf{Y}$ ,  $\mathbf{S}$ ,  $\mathbf{B}$ ).



Os alarmes de temperatura podem ser desabilitados configurando os parâmetros " $\mathbf{\textit{R.HR}}$ " e " $\mathbf{\textit{R.LR}}$ " =  $\mathbf{\textit{oF}}$ .

# 6 – TABELA DOS PARÂMETROS DE PROGRAMAÇÃO

A seguir estão descritos todos os parâmetro que o instrumento pode apresentar. Note que a presença de alguns parâmetros dependem do modelo do instrumento ou da configuração de outro parâmetro.

	5. Parâmetros relativos ao Set Point				
Pa	Parâm. Descrição		Faixa	Fabr.	Nota
1	S.LS	Set Point mínimo	- 99.9 a S.HS	-50.0	
2	S.HS	Set Point máximo	5.LS a 999	99.9	
3	SP	Set Point (1)	LS a HS	0.0	

	. Parâmetros relativos as Entradas				
Pa	râm.	Descrição	Faixa	Fabr.	Nota
4	ı.SE	Tipo de sonda	Pt   nt	nŁ	
5	ρ	Unidade de medida e resolução (ponto decimal)  £0 = °C com resolução 1°  £ I = °C com resolução 1°  £ I = °F com resolução 0,1°  £ I = °F com resolução 0,1°	CO   FO   1   F 1	C I	
6	FŁ Filtro de medida		oF a 20.0 s	2.0	
7	1.5	Calibração da sonda Pr1	-30.0 ÷ 30.0 °C/°F	0.0	

	r. Parâmetros relativosao controle de temperatura					
Pa	ırâm.	Descrição	Faixa	Fabr.	Nota	
8	r.d	Histerese do controle (Diferencial)	<b>0.0</b> ÷ <b>30.0</b> °C/°F	2.0		
9	r.E I	Tempo de ativação da saída de controle (øŁ) para sonda (Pr1) defeituosa	of   0.0 I ÷ 9.59 (min.s) ÷ 99.5 (min.s x 10)	oF		
10	r.£2	Tempo de desativação da saída de controle (ot) para sonda (Pr1) defeituosa	oF   0.0 I ÷ 9.59 (min.s) ÷ 99.5 (min.s x 10)	oF	oF	
11	г.НС	Modo de funcionamento da saída de controle (ot): <b>H</b> = Aquecimento <b>C</b> = Resfriamento	н   С	ε		

	d. Parâmetros relativos ao degelo				
Parâm.		Descrição	Faixa	Fabr.	Nota
12	2 <b>d.d.</b> Intervalo entre degelos		oF   0.0 1 ÷ 9.59 (h.min) ÷ 99.5 (h.min x 10)	6.00	
13	d.Sd	Retardo do primeiro degelo na energização (oF = degelo na energização)	oF   0.0 I ÷ 9.59 (min.s) ÷ 99.5 (min.s x 10)	6.00	
14	d.dE	Duração máxima do degelo	oF   0.0 1 ÷ 9.59 (min.s) ÷ 99.5 (min.s x 10)	200	
15	d.dL	Bloqueio do display no degelo  of = Não ativo  on = ativo com a última leitura  Lb = ativo com a mensagem ("dEF" em degelo e "PdF" após degelo)	of   on   Lb	oF	

	P. Parâmetros relativos a proteção do compressor				
Parâm.		Descrição	Faixa	Fabr.	Nota
16	P.P 1	Retardo na ativação da saída de controle (ot)	oF   0.0 I ÷ 9.59 (min.s) ÷ 99.5 (min.s x 10)	oF	
17	P.P2	Tempo de retardo após parada do compressor	oF   0.0 1 ÷ 9.59 (min.s) ÷ 99.5 (min.s x 10)	oF	
18	Р.Р.З	Tempo de retardo entre partidas consecutivas do compressor	oF   0.0 1 ÷ 9.59 (min.s) ÷ 99.5 (min.s x 10)	oF	
19	P.od	Tempo de retardo das saídas na energização do instrumento	oF   0.0 I ÷ 9.59 (min.s) ÷ 99.5 (min.s x 10)	oF	

	A. Parâmetros relativos ao alarme					
Parâm.		Descrição	Faixa	Fabr.	Nota	
20	Tipo de alarme de temperatura:  1 = Absoluto 2 = Relativo referente a Set Point		1   2	1		
21	А.на	Valor do alarme de máxima	<b>oF</b>   <b>-99.9</b> ÷ <b>999</b> °C/°F	oF		
22	2 <b><i>R.LR</i></b> Valor do alarme de mínima <b>oF   -99.9</b> ÷ <b>999</b> °C/°F		oF			
23	B.A.A	Diferencial do alarme de temperatura	0.0 ÷ 30.0 °C/°F	F 1.0		
24	A.AŁ	Tempo de retardo do alarme de temperatura	oF   0.0 1 ÷ 9.59 (min.s) ÷ 99.5 (min.s x 10)	min.s) ÷ <b>99.5</b>		
25	A.PA	Tempo de retardo do alarme de temperatura na energização do instrumento	oF   0.0 1 ÷ 9.59 (h.min) ÷ 99.5 (h.min x 10)	2.00	7	
26	A.JA	Tempo de retardo do alarme de temperatura após o degelo, após um ciclo contínuo ou des-bloqueio do display após degelo	oF   0.0 1 ÷ 9.59 (h.min) ÷ 99.5 (h.min x 10)	1.00		

	o. Parâmetros relativos as saídas e ao buzzer				
Pa	râm.	Descrição	Faixa	Fabr.	Nota
27	o.bu	Funcionamento do buzzer:  oF = desativado  I = somente para alarme  2 = sinaliza toque no teclado  3 = ativado para alarme e toque no teclado	oF   1   2   3	3	

	Ł. Parâmetros relativos ao teclado				
Parâm. Descrição		Descrição	Faixa	Fabr.	Nota
28	E.UF	Modo de funcionamento da tecla <b>U</b> :  oF = Nenhuma função  I = Comando da saída auxiliar  C = Comando Ciclo Continuo  S = Seleção do Set Point  Ativo e controle da luz da vitrine  Y = Liga/desliga o instrumento (Stand-by)	oF   1   2   3   4	οF	
29	t.Lo Tempo para bloqueio automático do teclado		oF   0.0 I ÷ 9.59 (min.s) ÷ 30.0 (min.s x 10)	oF	
30	E.PP	Senha de acesso a configuração	oF   1 ÷ 999	oF	

# 7 – PROBLEMAS, MANUTENÇÃO E GARANTIA

## 7.1 - INDICAÇÕES

Erro	Motivo	Ação
E 1E 1	Sonda interrompida $(\mathbf{\mathcal{E}})$ , em curto-circuito $(\mathbf{\mathcal{F}})$ ou o valor medido está fora do range permitido.	Verificar a correta conexão da sonda com o instrumento e verificar se a sonda está funcionando corretamente
EPr	Possível erro da memória interna	Pressione a tecla <b>P</b>

## 7.2 - OUTRAS INDICAÇÕES

Indicação	Motivo	
od	Retardo de ativação das saídas na energização do instrumento	
Ln	Ln Teclado bloqueado	
н.	Alarme de máxima temperatura	
Lo	Alarme de mínima temperatura	
dEF Instrumento está executando um ciclo de degelo com parâmetro "d.dL" = Lb		
PdF Instrumento em pós degelo com parâmetro "d.dL" = Lb		

#### 7.3 - LIMPEZA

Recomenda-se limpar o instrumento com um pano levemente umedecido com água ou detergente neutro. (o instrumento deve estar desligado).

#### 7.4 - GARANTIA E REPAROS

Este produto é garantido pela **COEL**, contra defeitos de material e montagem do produto pelo período de 12 meses (1 ano) a contar da data da venda. A garantia aqui mencionada não se aplica a defeitos resultantes de má manipulação ou danos ocasionados por impe-

rícia técnica; instalação/manutenção imprópria ou inadequada, feita por pessoal não qualificado; modificações não autorizadas pela *COEL*; uso indevido; operação fora das especificações ambientais e técnicas recomendadas para o produto; partes, peças ou componentes agregados ao produto não especificados pela *COEL*; danos decorrentes do transporte ou embalagem inadequados utilizados pelo cliente no período da garantia; data de fabricação alterada ou rasurada.

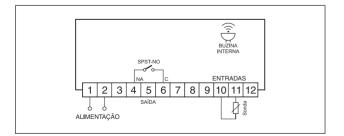
A **COEL** garante o produto se isentando de toda e qualquer despesa extra com insumos, serviços ou transporte.

A **COEL** não se obriga a modificar ou atualizar seus produtos após a venda

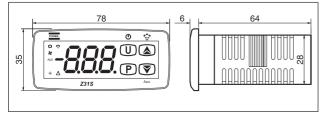
## 8 – DADOS TÉCNICOS

	Vca	100 a 240, 12 a 24
Alimentação (±10%)	Vcc	12 a 24
Frequência	Hz	50 ou 60
Consumo	VA	4 aproximadamente
Entradas		1 entrada para sonda de temperatura NTC (103AT-2 10KW @ 25°C) ou PTC (KTY 81-121, 990W @ 25°C)
Saída		1 saída a relé: OUT1 SPST (16A-AC1, 6A-AC3 250Vca, 1 HP 250, 1/2 HP 125Vca)
Vida útil (elétrica) dos relés de saída		100000 operações
Categoria de sobre tensão		II
Classe do instrumento		classe II
Categoria de resistência ao calor e ao fogo		D
Ação		tipo 1.B segundo EN 60730-1
Caixa	material	plástico auto-extinguível UL94 V0
Dimensões	mm	Frontal: 78 x 35; profundidade 34
Peso aproximado	gramas	135
Conexões elétricas		terminais com parafuso para cabo 2,5 mm²
Consideration for the last	Z31	IP 65 (NEMA 3S) com guarnição
Grau de proteção frontal	Z31S	IP 68 (NEMA 3S) com guarnição
Grau de poluição		2
Temperatura do ambiente de instalação	°C	0 a 50
Temperatura de transporte e armazenamento	°C	- 25 a +60
Umidade no ambiente de funcionamento	%	< 95 (sem condensação)
Controle de temperatura		ON/OFF
Controle de degelo		Por intervalo ou por temperatura mediante parada do compressor, aquecimento elétrico ou gás quente/intervenção de ciclo
Faixa de medida		PTC: -50 a 150 °C / -58 a 302 °F
raixa de medida		NTC: -50 a 109 °C / -58 a 228 °F
Resolução da leitura	°C, °F	1° ou 0,1° (para a faixa de -58,0 a 99,9°)
Precisão total	%	± 0,5 do fundo de escala ± 1 dígito
Tempo de amostragem	ms	130
Display		1 display com 3 dígitos vermelhos (ou azuis como opcional) e 15,5 mm de altura
Conformidade		Directiva 2004/108/CE (EN55022: class B, EN61000-4-2: 8KV air, 4KV cont.; EN61000-4-3: 10V/m; EN61000-4-4: 2KV supply, inputs, outputs; EN61000-4-5: supply 2KV com.mode, 1KV diff. mode; EN61000-4-6: 3V), 2006/95/CE (EN 60730-1, EN60730-2-7, EN 60730-2-9)

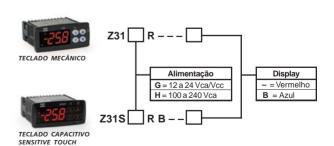
## 9 – ESQUEMA ELÉTRICO



## 10 - DIMENSÕES (mm)



## 11 – INFORMAÇÕES PARA PEDIDO



FÁBRICA: Av. dos Oitis, 505 Distrito Industrial - Manaus - AM Brasil - CEP 69075-000 CNPJ 05.156.224/0001-00 Dúvidas técnicas (São Paulo): +55 (11) 2066-3211

www.coel.com.br

